

## Technische Daten / caractéristiques techniques / technical properties

|                                                                           |                                                                                                                                                                  |                                                                                     |                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Zusammensetzung<br>composition / composition                              | Oberfläche/surface<br>Träger/support                                                                                                                             | 89% PVC<br>11% PES/CO                                                               |                                                                                     |
| Ausrüstung / traitement / treatment                                       | Micro-perforation und Desinfektionsmittelbeständig / Micro-perforation et résistant aux produits désinfectants / Micro-perforation and resistant to disinfectant |                                                                                     |                                                                                     |
| Breite / largeur / width                                                  | ca./env./approx.                                                                                                                                                 | 137 cm                                                                              |                                                                                     |
| Rollen / rouleaux / rolls                                                 | ca./env./approx.                                                                                                                                                 | 30 m                                                                                |                                                                                     |
| Gewicht / poids / weight                                                  | g/m <sup>2</sup>                                                                                                                                                 | 825 +/- 50                                                                          | DIN EN ISO 2 286-2                                                                  |
| Gesamtdicke / épaisseur totale / total thickness                          | mm                                                                                                                                                               | 1,3 +/- 0,15                                                                        | DIN EN ISO 2 286-3                                                                  |
| Einsatzbereich / domaines d'utilisations<br>field of application          |                                                                                                                                                                  |  |                                                                                     |
| Abrieb Martindale / abrasion Martindale                                   |                                                                                                                                                                  | > 50'000                                                                            | DIN EN ISO 5470-2                                                                   |
| Reibechtheit / résistance de frottement<br>resistance to rubbing          | trocken/sec/dry<br>nass /humide/wet                                                                                                                              | > 4-5<br>> 4                                                                        | DIN EN ISO 105-X12                                                                  |
| Lichtechtheit / résistance aux UV<br>colour fastness                      |                                                                                                                                                                  | > 5                                                                                 | EN 105-B02                                                                          |
| Dehnung / allongement<br>elongation                                       | Länge/longueur/length<br>Breite/largeur/width                                                                                                                    | > 40%<br>> 200%                                                                     |                                                                                     |
| Höchstzugkraft<br>résist. à la traction<br>resist. to tensile strength    | Länge/longueur/length<br>Breite/largeur/width                                                                                                                    | 270 N<br>180 N                                                                      | DIN 53354                                                                           |
| Weiterreissfestigkeit / résistance<br>déchirement / laceration resistance | Länge/longueur/length<br>Breite/largeur/width                                                                                                                    | 20 N<br>15 N                                                                        | DIN 53356                                                                           |
| Brandklassifizierung<br>résistance au feu<br>classific. flame retardant   | D<br>EU<br>CH<br>A<br>F<br>IMO                                                                                                                                   | B2<br>Teil 1+2<br>5.3<br>B1 / Q1<br>M2<br>Res. MSC 61(67)<br>Res. A.652(16)         | DIN 53438/4102<br>EN 1021<br>SN 198898<br>Ö-Norm 3825<br>NFP 503<br>Annex 1, Part 8 |

Alle Daten sind Mittelwerte. Änderungen vorbehalten. Prüfzertifikate sind auf Anfrage erhältlich. / Toutes dates sont des valeurs moyennes. Sous réserve de changements. Les certificats sont disponibles sur demande. / All the above data represents average values. Subject to changes. Test certificates available upon request.

Schwer entflammbar lieferbar ab Lager nach der Norm **NFP92501: M1 / DIN 4102: B1: 17708M1, 17486M1, 17701M1 und 17907M1**. Bei den nachstehend aufgeführten Farben ist eine schwerentflammbare Ausrüstung nach M1 in ganzen Rollen (30 lfm) lieferbar: 17702, 17706, 17711, 17713, 17714, 17925, 17927 und 17989. / Livrable en non feu de stock selon norme **NFP92501 : M1 / DIN 4102: B1: 17708M1, 17486M1, 17701M1 et 17907M1**. Les teintes mentionnées ci-dessous sont également livrables par rouleau (30 ml) dans l'exécution „résistant au feu selon M1“: 17702, 17706, 17711, 17713, 17714, 17925, 17927 et 17989. / Available flame retardant from stock according to Norm **NFP92501: M1 / DIN 4102: B1: 17708M1, 17486M1, 17701M1 and 17907M1**. The following colours can be delivered on request in full rolls (30 rm) with a flame retardant finish M1: 17702, 17703, 17711, 17713, 17714, 17925, 17927 and 17989.

**Verarbeitung / façonnage / workability** Problemlose Verarbeitung nach allen in der Polsterindustrie üblichen Verfahren (nähen, heften, nageln, HF-Schweissen). Keine lösungsmittelhaltige Kleber verwenden! / Sans problème pour les procédés habituels de fabrication dans l'ameublement (coutures, agrafage, collage, clouage, soudre HF) Ne pas utiliser des colles contenant des solvants! / As easy to work as any other upholstery material. It can be sewn, stapled, glued, tacked and HF-welded. No adhesives on solvent basis are to be used!

**Reinigung / entretien / cleaning** Regelmässig feucht mit milder Seifenlauge abwischen (weiche Bürste, Mikrofasertuch). Bei stärkerer Verschmutzung Feinwaschmittel beifügen. Keine lösungsmittel- und alkoholhaltige, scheuernde, fett- und ölhaltige Reiniger/Pfleger verwenden. Öle, Fette, Kaffee, Tinte, etc. sofort beseitigen. Textilabfärbungen (Bsp. Jeans oder andere nicht farbechte Materialien) sind von jeder Gewährleistung ausgeschlossen. / En général nettoyage avec un chiffon humide. Pour les taches plus importantes utiliser une lessive pour linge délicat. Ne pas employer de détergent contenant du dissolvant, alcool, ni de produits gras ou huileux. Utiliser un produit adéquat. Huile, graisse, café, encre, etc. résorber de suite. Décoloration de textile (exemple: jeans et matériaux non résistant à la couleur) sont exclus de toutes garanties. / Periodical cleaning with a damp cloth. For heavier stains with a mild detergent. Cleaning agents containing solvents, alcohol, grease, oil, or abrasives will result in damage.

Kollektion Art. 999140  
Farbkarte Art. 999141  
02.2015

[www.winter-creation.com](http://www.winter-creation.com)



LEATHER AND LEATHERLIKES<sup>®</sup>  
BY WINTER